

July 12, 2009

## DAY 2

### APRC Flash No.10

Weather: fine

Temperature: 21°C

Road: DRY

After Stage 17 HONBETSU 2

## DRIVER COMMENTS

### 1. Cody CROCKER / Ben ATKINSON

It is pretty good. I am a little bit behind Katsu today so I tried to push to catch up with him but I am still trying to keep a good pace. I am happy with that. I will win the rally if we make sure that the last stage is done.

順調です。今日は田口選手の方が少し速いので、彼に負けないようにプッシュしつつ、自分のペースを守っています。最後のステージを無事に走れて、このラリーに勝てたならハッピーだ。

### 2. Katsuhiko TAGUCHI / Mark STACEY

There is one more stage left so I will give my best.

もう1本ありますから、頑張ります。

### 3. Gaurav GILL / David SENIOR

It was very good. I tried hard and we got a fast time. I am really happy and very tired.

とてもよかったです。頑張ったので、いいタイムが出た。本当にうれしいけど、疲れた。

### 4. Emma GILMOUR / Rhianon SMYTH

I enjoyed the last two stages. This last stage is very tough very deep rut settings. It is very important for us to finish here. The car is in good conditions and we have one more stage to go.

この2本のSSは楽しかった。このステージはとても

深い轍で大変だった。完走することがとても大切だ。車はとても快調なので、あと1本頑張ります。

### 5. Hiroshi YANAGISAWA / Yoshimasa NAKAHARA

There are a lot of ruts and it is hard to drive.

轍ができて走りにくい。

### 6. Yuya SUMIYAMA / Naoki KASE

A lot of digs.

だいぶ掘れています。

### 7. Toshihiro ARAI / Glenn MACNEALL

The engine is finally performing well.

やっとエンジンが回ってきた。

### 8. Norihiko KATSUTA / Sayaka ADACHI

The ruts are huge. But compared to last year it's all right.

轍がすごい。でも、去年よりは、だいぶ良かった。

### 11. Seiichiro TAGUCHI / Shigeru IKEDA

We are going slowly. Running easy. We would like to entertain the spectators at the Super SS.

ゆっくり走っています。余裕です。スーパーSSでは、お客さんを楽しませます。

**12. Takahiro YOSHII / Masahiko NABEKURA**

The road became harder so it's good.

道が硬くなって良いです。

**13. Masayuki AKABA / Youko AKAGI**

We did not manage to drive well but that's it.

うまく走れなかったけど、こんなものでしょう。

**14. Fuyuhiko TAKAHASHI / Mitsuo NAKAMURA**

Well, that's it. At least I managed to keep my ranking.

まあ、こんなものでしょう。順位キープができたので。

**15. Tatsuru SAITO / Akira ENDO**

We are quite far behind and have a good gap ahead so we are driving slowly. We would like to do well in front of the spectators in the Super SS.

前と後ろがかなり離れているので、ゆっくり走った。スーパーSSは、お客さんに見せます！

**16. Satoru ITO / Akiko NAKAGAWA**

It was more or less OK and I had fun. Also I did push too hard and broke the car.

まあまあ、楽しみました。無理して車を壊したこともあったので。

**16. Satoru ITO / Akiko NAKAGAWA**

I had some fun. There were times I pushed a little too hard and broke the car.

まあまあ、楽しみました。無理して車を壊したこともあったので。

**17. Tomohide HASEGAWA / Nobuyoshi HARA**

While saving some energy for the Rally China, I managed to push a little.

ラリーチャイナのために、セーブして走りました。

**18. Tomoki OHASHI / Kazuyoshi FUNAKI**

I believe I will complete the rally. My students will also be very happy.

なんとか、終われそうです。学生たちも喜んでくれると思います。

**19. Yasunori HAGIWARA / Hiroto KONDO**

It is a very long course so there was not much I could do.

長い距離だからしょうがないよね。

**20. Shigeo KOBAYASHI / Makiko YAMADA**

You know yesterday was bad enough so don't even mention it.

昨日がぜんぜんダメだったから・・・

**21. Suguru KAWANA / Yoshihiro KONDO**

I recovered at the SS, I tried hard and pushed more than last year.

スーパーラリーで復活して、頑張っ去年よりは踏めた。

**23. Tomokazu NONAKA / Hiroyasu SONODA**

I did work hard. I will have fun at the SSS.

ここでは頑張っちゃいました。スーパーSSでも楽しめます！

**24. Masahiko HIRAGI / Akio KITAYAMA**

I tried hard!

がんばりました！

**25. Tadashi ARAI / Jun ISHIHARA**

It was my first time so I was a bit scared but I had fun.

初めてなので、怖かったけど楽しかった。

**26. Kimito KONDO / Takahiro WAKI**

Today it was again very dusty in the car.

また今日も車内の埃がすごい。

**27. Naru SATO / Akihiro TAMAKI**

It is my first time in Hokkaido so it was hard.

初の北海道、大変でした。